

Ракия пие, а хлъбъ не ёде. (Зашо-то нѣма.)

Ракия съ пѣсня, вино безъ пѣсня; хлъбъ съ думи,  
сирене безъ думи. (Им. Ак. Н.)

Ралчо си пие и си кротуе. (Шопска.) Шопе са сѫбрале  
да пиятъ въ єдна кръчмарница,—купиле мѣдникъ съ вино и  
са скарале за нѣщо си. А Ралчо, кога ти-је са карале  
си пиль и си мѣлчаль, и испилъ сичко-то вино. Шопе-те  
кога сврьшиле препирня-та и погледнале въ мѣдникъ-ть,  
а той—празденъ, и попитале Ралча: „Абе, Ралчо! Като сѣ-  
дишъ до мѣднико, то не видѣли, кой испи вино-то?“ А  
Ралчо имъ отговорилъ: „Ралчо не знае; Ралчо си пие и  
си кротуе.“

Рани (храни) куче, да те лайтъ. (Зан. Блжг. К. М—ва.)

2230 Рано пиле рано пѣле. Сир. Който стане рано, рано и ра-  
бота-та си сврьшва.

Рано пиле рано пѣле; ако не пѣле, то баре подскача.  
(Им. Ак. Н.)

Расте, чега-то го дяволе теглатъ за уши-те. Казватъ  
за тогова, който скоро расте. Сръб. Расте брзо, како да  
га Ѣаволи за уши вуку.

Рекле на лесица-та, а лесица-та на опашка-та си.  
Речи ми, да ти реча. Казватъ томува, който кори другого  
съ това, које-то је той самъ направилъ.

2235 Риба стара не бѣва. Или:

Риба стара не бѣва, — баба дѣда обича. Казватъ кога-  
то говорите за нѣкоя жена, че је хубавица, но стара.

Риба-та отъ глава-та вонѣе.

Риба-та още въ море-то, той турилъ на огънъ-тъ  
мѣнче, да ја вари. Или:

Риба-та още (је) въ море-то, а не ја єдатъ. (И. А. Н.)

2240 Ритамъ торба грошове, на Стамболъ ся съ кошове.

І-единъ Арнаутинъ, кога-то отивалъ въ Цари-градъ на  
печалба, на пажъ-тъ намерили єдна терба съ грошове;  
ритналъ ја казалъ: „ритамъ торба съ грошове на Стам-